



Næturverðir bæjarins - Reikevigs Vægtervæsen 1791-1813

Aðfnr. 1372, örk 6

Tekið af vef Borgarskjalasafnsins

www.borgarskjalasafn.is

Heimilt er að vitna í skjölin og skal þá geta uppruna þeirra.

Ljósmyndun þessara skjala var styrkt af Þjóðskjalasafni Íslands.

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

9. umlikin um forfarinn 1791 og önnur

5) Hér Landfogden berfagnar at sökta. Hér gamla hrikerungs
Rinken at betala for rit af einni aar 3^{re} 84^{sk}
Hvilket af indbetala sig for betant, indtil resolution
hér om indkom for by-ting og mand, af Raizer
at alle ind for hönt samalit Rinken sortende
under Raizermann Guardlen, Fabriggen og Indrind-
ningen, som for er. Det som som her savelig
Løstret Anvendt for Rinken Indtagt og indgivet
Efter betragtet synes mig en nøjere og inden
Kasandres sammensæt af Høgt omkostningen
for aar 1791 kan undgaaelig: Esi.

- a) Det kan Fabrikmann ikke betale 2^{de} gangen for en og den samme
Tiid, altsaa det decoretes i anledning af 1^{ste} Post,
20^{de} 52^{sk}
- b) Eighederne af Riibmand Sunkenberg, saa end som
af Diocesen for indbetalt af sinne Gud. samt Christiær
Thomsen Eignere 4^{de} 64^{sk}. De önnere huiusignen kan
näppa undfær sig for at betale det den paaafstand, dog
vil for en öngsig for at betale noget for 4^{de} Junij 17
2^{de} Septembris, som udgior Circa 1 Cuyar, for Høgt om-
kostning, i hvilken Tiid ingen Høgt var og ikke heller
Efter foranfört synes villigt at betale af sinne, Circa
Faaerudo

Fabrikmann savelig 26^{re} 66^{sk}
Frageaar Cuyar a 1791 8-201
Løstret betalt 20-32

altsaa til guds for Høgt Indretningen 100^{re} 82^{sk}

Riibmand Sunkenberg savelig 17^{de} 6^{sk}
Frageaar Cuyar a 1791 5^{re} 24^{sk}
allerrind betalt 9^{de} 14-24

Et billigt synes dog ikke altsaa at Önnere indretningen Cuyar
afdrag ikke angaaend andre Lygten, da Fabrikmann

Den af denne Kuldvald, uti Stenvald af 10^{de} dages
 Maaned Lovdrak Anigning for Hæder Lønning i den
 - kening, og fandt derat at ~~den~~ i det hæl det den af den
 Hæder Magnis Gudlogen, som vordt dænn afgik den
 27^{de} July, for da nu i dette Oras Tidning oglyk, og der til
 kan int at Løggis, ankt und ~~den~~ ^{2^{de} 84} som ing i den som
 Hæder Landfogden ples for Fædderfæst år 1791, og til afdrag
 kan Lønning ik af mig dænn aan udvaldt 31^{de} 88.

Forrigt ombuds, at det af mig sammegat ud
 Løgen, vordt til min Kuldvald fædder Lønning, uden
 lang Hæder. Den smukt tillæstet fædder fædder
 Hæder Hædermanden at betalt det den gamle Rikke er
 ankt for, fædder som fædder, skal det vordt dænn
 Løgen mig til Løgen, og dog den fædder ikke Løgen
 i det Hæder for and fædder Hæder til det. Den, da
 and Løgen Tid er 2^{de} Hæder vordt fædder, nemlig Hæder.
 og Løgen Hæder 23^{de} til Løgen Hæder Sigurd Magnis
 Reinevig den 25^{de} Octobr. 1792
 R. C.

21 12 6 42
 24 10 44 11 26
 44 93 26 18 6 106 53 159 60
 1-24 10 7 96 50 1 1 2
 10-12 102 12 4 80 402 12 24 4 12 26 12 1 1 1
 100 1-60

Cil
 Ruleder Hæder Landfogden Magnis

minn Fatur skilning og Sammanlagt
gæddur mig Tilbætur.

Reykjavíkur den 7^{de} April 1792

Arbeiðs
E. M. M. M.

Til
Hans h. Landfoged Magnusen

Undandaniðgt Poemoria!

— Þess undandaniðgt undlagðs Gjörparðs, milds Jóns
 Gjörðkaarsnjóðs Naadigðs rufars, þar þra þess
 Þúðs er tilgjörnd afg: þr Amkman Meloahl,
 ængaarndi Þagð Jndarkningan i Þeikevigs Þróð-
 þóð, Elkanlagr; Þa þan Þongathign Sabrigve ofþóta
 mað at þa lofðu Þogðlar kannan, namlig þan 4^{de}
 Júnij þannign þess, gar þan þig þan Þongathign,
 at þan i Ammannofammelfa mað þan Þongathign
 þþandþer þandals þealifationo Ammifionu Þki-
 valþa, undan 21^{de} April 1790, til afg: þr Landman
 Marðven og mig undanþagnaða Þemendven, þess
 þóþat ængþald, at Þróðþóðans Þargarn og þúð
 þjarn i Þorannign mað Sabrigven, m. n. Þorþóðo
 maðþig þulla þaga þarl i Þjóðans Þinglar, og i
 þor Þagðans Þmlofþningar. Þlagð

þr Landþogðan þal þra Amkman Þúðs þess þan
 maðat þan, at þess Þagð Jndarkningan i undþóðlig
 þigð, þan þat þag i þess þand þan 18^{de} Septimbr.
 Þa þú und þan þarlign þjarn, Þelignvent Þóðri
 Þorþerendur Aldinn og Aldrigreþa þra Engþ-
 þunþat, þess þorandþarðign at þorþess þess
 Þrincipales þunþa og Þaganþager, i þess allþan
 þor þann þunþand, og andra þarðign þorþann
 Þorþarþann þorþigþalign þjarnna og þarþann,
 þess þogðan og þess. Þarþann 5 Mað 92

Ja endog maafker, Mosti Darrdarin, lige som og af
Byens egne Indvaaneres kiærlige Omgang med
Jed og Lys, og var af paa kjærlige Hænder, hvil-
ken sidste Hæft, vi havde saa meget som at
beskyt, som God giørde kan, at den baade man end
ringang nu op kommen Jld i Høyskarna, som og funden
Jld paa Gaden, allan det end Gudsna, i den indkastede
Ogter; I den handling var af accorderede Hændelommon-
na. Didecken, Tromben og Clemensen, I under Høg-
den den 28^{de} Septembr, til at paapaa sine Principa-
lers Kirndomma i Reikewig, som 7^{de} til Jun, ugant-
lig ind til 10^{de} Novembr. allan Olgens Lunde, ja end
nu ikke fra Sviggardens Lunde blev lojot den som-
nøden angfalt til Hagtgalvden, mistede vi fra den
Hartia Tromben, dog med den Forsikring, at Hand-
skulle Linder villig til at laga Dant i Omkostningarna
af den Høj Sviggardens Lunde, alt saa blev den
dagge Didecken og Clemensen udjat som at galden
Hagtmand paa den Principalers Omkostning, og til
den Kirndomma, samt Byens øvrige Indvaaneres
Ogter, ja endog Livets Dikkurjer, da vi Jngen af
Byens Løigere Lunde formaat til at Contribu-
tere Høgtar Indtæningens Omkostninger, I For-
saadning at disse Omkostninger blev den 10^{de}
Kata end Sviggardens Mjendigjer god giørk, og hig-
nat paa alle Dikkurjens Borgere og Guds Kirn-
den Landfoged Magnusen ind Linder sig som

om lant midt i November. Maaned, og lagnar alla
hvar og hvar, som og sum samna tilföðta, ud-
lunda sig midt at nappa gjöddar nöðig, at golda man
und en bogtar, naan dan kan konnat gat, og til
dan lunda sig ald nunnlig Undarntning, suad Om-
loftningarna lunda bliva om deant; suon pau
vi dugga antoge kan til Bogtmand, und Maan
Magnus Gudlogsen som sig ngunckig suat deant,
samt loyflatta gam dat konnada, saa som Evan til
Lampen, sig til an sigta, sinu glass, badmalr Dag-
pa og Morgunbidana, i forsaadning at vera kon-
sikanda om, at mad allar loyfla blav fra Landfog-
dano lunda foranstaltat an skugalmesig Bogt-
fundantning, subaltalt saa samalda Magnus, da
acorderede sig ngunckig, fra dan 10^{da} November
og sum samna madfalt lige til Datum, udan at
manta dat allar ringsta suon fra vi i ginn, pa
voss Principalano Magnus sulda vanta gotgjörvelfu
for da udlagta de loftningar, allar loyfla nagan Reg-
lar anstalt. I anhandning af datu foranstalta:
saga vi so dan undandrigsta sigta, og udvada
sinnu sigta kaannada naadigsta sigta, at vi
lunda vofalda gotgjörvelfu af da udablisanda skida-
rigu borgara, suon og grunn linnu, afkan an
skugalmesig signing, for da af so udlagta Om-
loftningar; saa val som at undkommanda sigta
maatta tilfaldar at Bogtfundantningun i sveike-
vige sigta, blav dat allar loyfla i hand sat,
til alla og ansvare for vossu fundantningu

og Taalerene Guldrommoner Sikkurfar
Hvi formannar undandnipt, at Drott Goymlbaa-
rangar Naadigt indfar, at umunlig kan af os cor
allanna forfarar, udlog for alle Drott Eydna
i Andknig - - - - - Keiserer Riddod
Sand^{dan} Marti - 1792 -

Erkandning

Dedichen

[Signature]

Hvil
Goymlbaarna for Drott Hamman Stephensen }

Dei Memoria!

Uagtat jag mundtlig baard jag og paa Vidde
underskrevet af Landfogden ombagte Indretningens
Forsætning i Helsingør for Aaret 1791. Da jag den
10de Dag befagat at paa Sjællands Hæren for endvidt med
minne tanken, i skandinavisk Beskytning, hvilket
Darius i skov følgende maatte liene -

1^o Tabriken er anført at betale 2000 Rb. i
Hver den alle sine færdige bataler af sin Casse
Wagtmænd Christian Olafsen fra Hjørring til 4^{de} og
18^{de} 32^{de} - Dant tillagt Eyd og Vidne som i det minste
kan betragtes som for sinne end; hvilket den
er til liendegjort af H. Ommersand Meldel, og
Tabriken holdt op at betale alle sine Dagte - Den
Lefningens.

2^o Diden med den yngre til nogen Dag Indretning
for den end Eyrer for Hjørring indlygte af Eyd
jag det den 10de Sept. hvilket Eyrer færdig og
næst H. Didichen, Christian Romer og mig i den
Eydte at nogen Ulykke kunne opkomme; som
sagde vi er paa egen Hænde, som at antage det nogle
og betalte vi her for den 20de Sept. til 10de November
betalt alle 400 Rb. -

3^o Den 10de November blev ved H. Land
fogdens Forsætning antagen Magnus Christen-
sen, med den af sig ugentlig alt saa yngre ordent-
lig Dag Indretning i Helsingør for den end den 10de
10de November; af disse Hænge indbetalt for
til Aarets Udgang i den og H. Didichen, den
anden i den - 4^o 32^{de} - Hver i Forsætning
og som blev god gjort af underskrevet, det 10^{de}
formet færdigt -

4^{te} paktun Ngr. Aar faldt jeg allerna med at indbetale
til Høglæreren i en Vælgning, hvilket hans Contrabog
skal udvise, alt til 10^{de} April. d. A. at Høglæreren skal
sin Instruction, og Nogens Beskrivelse, hvor meget han
skulde have betalt -

5^{te} Høglæreren foreskriver at søke den gamle hei-
merige Rinde til at betale for det afsigtede Aar 3^{de} 87.
hvilket at indbetale jeg har betænkt indtil Resolution
den om indkomne fra Høglæreren, som den den
aarslig Lønning er brugt for Rindens Indtægt og
Udgift -

Inden betragtet synes mig
den Nogens og den på den Beskrivelse af Høgl.
Omforringar for Aaret 1791 var uundgåelig -

6^{te} Den færdigvære ikke betalt 2^{de} Gang for den
og den samme end alt saa den decorteres i anlæ-
ning af 1^{ste} Port. 20^{de} 87.

7^{te} Eigelandet hos Riömanden Surenberg, som vil
hos Diöcken for indbetalt af Høgl. 9^{de} 87. samt
Christian Hansen lige saa 4^{de} 87. De övrige
Høglæreren Land næppe umglaa sig for at betale
det som på siges dog -

8^{te} Vil Høgl. være uundgåelig for at betale noget
for 4^{de} Juni til 2^{de} Sept. som udgjør circa 10
Uger, for Høgl. Omforring, og fulden end ingen
Høgl. var -

9^{te} Den foranførte synes tilligt at betales af
Høgl. - circa Daalrind -

Følgelig aarslig 20^{de} 87.
Frageaar 16 Uger 49 26/ 8^{de} 20/
Søsten betalt ... 20 - 32

Er 28^{de} 87.

Alt saa til gode godkast Indtæningen 1^{ad} 87/

Riömand Surenberg aarslig - 17^{de} 87/

Frageaar 16 Uger Da 31^{de} 2^{de} 5^{de} 24/

allerede betalt ... 9^{de} 14^{de} 24/

Pro Memoria

Eng far ikk þullt undan þaa þess Pro Memoria af 29^{de} f. m. þess
und at mæla til gjarnvar: at þa far gættur ut þar i, at þim tilkom
ikk man þa þignu at þatala þyngþingur af ^{þess} 1791 til þagð
þa þignu þess i Keiservigs Riðstæð undan No 11. 13 og 14 þess
1^{de} Jan. 1792 til sama áars 6^{de} Junii þa þa blönn þess þess
i þessiddilfa af sama ~~af sama~~ mnd mindra þess, þessildir þess
þess af amts þessollan þess þess þess þess þess þess þess þess
af þess amtmænd Meldal eller þess þess þess þess þess þess þess
þess mæla þess þess þess af sama, þess þess þess þess 1^{de} Januari til
6^{de} Junii f. a. þa þess þess þess þess þess þess 26 Martii 1791
þess þess i áttund þess af þess þess þess þess þess þess þess
" Indtil þess þess indløbar on þess þess þess þess þess, þess i
" þess þess þess þess þess þess þess þess þess þess þess
" on þess amtmænd þess þess þess þess þess þess þess
" at þess ikk þess þess þess þess þess þess þess þess þess

Hr Landfoged S. Magnúsen far þess þess þess þess þess þess 29^{de} Novembris 1791
af þess þess þess þess þess þess i Keiservigs Riðstæð all þess þess þess
þess þess No 11. 13 og 14. m. þess af þess þess þess þess þess þess
mænd Clemensen mæla þess þess þess þess þess þess þess þess
þess, af 6^{de} Nov. f. a. þess þess þess þess þess þess þess þess
þess þess þess þess þess þess þess þess þess þess þess þess
þess þess þess þess þess þess þess þess þess þess þess þess

At þess þess þess þess þess þess þess þess þess þess þess
Magnus Gudlogsson þess þess þess þess þess 16 Octobr. f. a. i þess þess þess
þess þess þess þess þess þess þess þess þess þess þess þess
þess þess þess þess þess þess þess þess þess þess þess þess
þess þess þess þess þess þess þess þess þess þess þess þess
þess þess þess þess þess þess þess þess þess þess þess þess

úviligt man tillign Svostnidigt. Indreholm dn 29^{da} Januári
1793-

O. Stephensen

Uloft for Antungjækeirevig dn 22^{da} Juni 1793
S. Peterfen

ad L. D.

Lil Forniga Oeconomiægriff. Scheel og
Lugt mofar Sgr. Løega